



Принтер серії HP Latex 700 Принтер серії  
HP Latex 800 Юридична інформація

### **Юридичні примітки**

Відомості, які містяться в цьому документі, можуть бути змінені без попередження.

Єдиними гарантіями на продукти та послуги HP є ті, що викладено в прямих гарантійних зобов'язаннях, які супроводжують такі продукти та послуги. Жодна інформація, що міститься в цьому документі, не може бути витлумачена як така, що містить додаткові гарантійні зобов'язання.

Компанія HP не несе відповідальності за технічні чи редакторські помилки або упущення в цьому документі.

---

# Зміст

<b>1 Ліцензійна угода на використання програмного забезпечення HP</b> .....	<b>1</b>
Ліцензійна угода з кінцевим користувачем .....	1
Покриття ліцензійної угоди .....	1
<b>2 Про чорнильні картриджі</b> .....	<b>5</b>
<b>3 Програмне забезпечення з відкритими вихідними кодами</b> .....	<b>7</b>
Підтвердження щодо відкритих кодів .....	7
Письмова пропозиція щодо відкритого вихідного коду .....	7
<b>4 Захист навколишнього середовища</b> .....	<b>9</b>
Програма захисту навколишнього середовища .....	9
Бразилія .....	9
Поради щодо захисту навколишнього середовища .....	9
Аркуші даних про безпеку матеріалів .....	10
Хімічні речовини .....	10
Пластмаса .....	10
Програма переробки .....	10
Переробка електронного обладнання .....	10
Утилізація батарей (Каліфорнія) .....	10
Літієва батарея .....	11
Утилізація батарей (Тайвань) .....	11
Утилізація батарей (Нідерланди) .....	11
Директива для батарей (ЄС) .....	11
Утилізація спрацьованого обладнання користувачами (ЄС, Індія) .....	11
Исхвърляне на отпадъчни уреди от потребители на домакинства в Европейския съюз .....	11
Odlaganje odpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj uniji .....	12
Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană .....	12
Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus .....	12
Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsaimniecībās .....	13
Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella .....	13

Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU .....	13
Туреччина WEEE .....	13
Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Індії .....	13
Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Китаю .....	14
Інформація щодо Energy Star .....	14

## **5 Нормативна інформація .....** 17

Регулятивний номер моделі .....	17
Шумове випромінювання виробу .....	17
США: електромагнітна сумісність .....	18
Канада: електромагнітна сумісність .....	19
Європейський союз .....	19
Китай .....	20
Корея .....	20
Японія .....	21
Тайвань .....	21
Данія .....	21
Аргентина .....	21
Електромагнітна сумісність (Австралія та Нова Зеландія) .....	21

# 1 Ліцензійна угода на використання програмного забезпечення НР

ЗАВЖДИ УВАЖНО ЧИТАЙТЕ УГОДУ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ БУДЬ-ЯКОГО ПРОГРАМНОГО ПРОДУКТУ НР.

## Ліцензійна угода з кінцевим користувачем

Ця ліцензійна угода з кінцевим користувачем ("EULA") є контрактом, укладеним між (а) вами (фізичною особою або підприємством, яке ви представляєте) та (b) компанією НР, яка регулює використання вами програмного продукту ("Програмного забезпечення").

Ця Угода EULA не застосовується, якщо є окрема ліцензійна угода, укладена між вами та компанією НР або її постачальниками Програмного забезпечення, включаючи ліцензійну угоду в межах онлайнної документації. Термін "Програмне забезпечення" може позначати (i) допоміжні носії даних, (ii) посібник користувача та друковані матеріали, а також (iii) "інтерактивну" або електронну документацію (разом – "Документація Користувача").

ВИ ОДЕРЖУЄТЕ ПРАВА НА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЛИШЕ В ТОМУ ВИПАДКУ, ЯКЩО ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЬ З УСІМА УМОВАМИ ЦЬОЇ УГОДИ. ВСТАНОВЛЮЮЧИ, КОПІЮЮЧИ, ЗАВАНТАЖУЮЧИ АБО У ІНШІЙ СПОСІБ ВИКОРИСТОВУЮЧИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЬ НЕСТИ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗГІДНО З EULA. ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЬ З УМОВАМИ EULA, НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ, НЕ ЗАВАНТАЖУЙТЕ ТА НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ В БУДЬ-ЯКИЙ ІНШІЙ СПОСІБ ЦЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ЯКЩО ВИ ПРИДБАЛИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, АЛЕ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЬ З УМОВАМИ EULA, ПОВЕРНІТЬ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДО ПУНКТУ ПРОДАЖУ, В ЯКОМУ ВИ ЙОГО ПРИДБАЛИ, ПРОТЯГОМ ЧОТИРНАДЦЯТИ ДНІВ ДЛЯ ВІДШКОДУВАННЯ ЦІНИ ПОКУПКИ; ЯКЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВСТАНОВЛЕНЕ НА ІНШОМУ ВИРОБІ КОМПАНІЇ НР, АБО ЯКЩО ДОСТУП ДО НЬОГО ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЧЕРЕЗ ІНШІЙ ВИРІБ, ВИ МОЖЕТЕ ПОВЕРНУТИ НЕВИКОРИСТАНИЙ ВИРІБ ПОВНІСТЮ.

## Покриття ліцензійної угоди

Важлива інформація про стороннє програмне забезпечення, ліцензійні права, оновлення, передачу, права власності тощо.

1. АЛЬТЕРНАТИВНЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ Окрім власного програмного забезпечення компанії НР ("Програмне забезпечення НР"), Програмне забезпечення може включати в себе ліцензійне програмне забезпечення інших компаній ("Альтернативне програмне забезпечення" та "Ліцензія третіх осіб"). Ви одержуєте ліцензію на будь-яке Альтернативне програмне забезпечення згідно з умовами відповідної Ліцензії третіх осіб. Як правило, Ліцензія третіх осіб знаходиться у файлі із такою назвою, як license.txt; Якщо не вдається знайти Ліцензію від третіх сторін, вам слід

зв'язатися зі службою підтримки HP. Якщо Ліцензії третіх осіб містять в собі ліцензії, що забезпечують доступ до вихідного коду (наприклад, Відкрита ліцензійна угода GNU), а відповідні коди не додаються до Програмного забезпечення, відвідайте сторінку технічної допомоги на веб-сайті компанії HP (hp.com) та дізнайтеся, як отримати такий вихідний код.

**2. ПРАВА ЗГІДНО З ЛІЦЕНЗІЄЮ.** У випадку дотримання умов EULA вам будуть надані наступні права:

- а.** Використання. Компанія HP надає вам ліцензію на використання однієї копії Програмного забезпечення HP. Під "використанням" розуміється встановлення, копіювання, зберігання, завантаження, виконання, відтворення та використання в будь-який інший спосіб Програмного забезпечення HP. Ви не можете змінювати Програмне забезпечення HP або вимикати функцію ліцензування чи управління Програмного забезпечення HP. Якщо компанія HP надає це Програмне забезпечення для використання разом із пристроями для візуалізації або друку (наприклад, якщо Програмне забезпечення є драйвером принтера, вбудованим програмним забезпеченням або додатковим компонентом), Програмне забезпечення HP може використовуватись лише з таким продуктом ("Продукт HP"). Додаткові обмеження щодо використання можуть міститися в Документації Користувача. Ви не можете розділяти складові частини Програмного забезпечення HP для використання. Ви не маєте права розповсюджувати Програмне забезпечення HP.
- б.** Копіювання. Під вашим правом на копіювання розуміється можливість створення архівних або резервних копій Програмного забезпечення HP за умови, що кожна копія містить усі оригінальні вказівки правовласника Програмного забезпечення HP, та використовується лише для резервного копіювання.

**3. МОДЕРНІЗОВАНА ВЕРСІЯ.** Щоб використовувати Програмне забезпечення HP в якості модернізованої чи оновленої версії, або в якості додатку (разом "Модернізована версія"), ви повинні одержати ліцензію на оригінальне Програмне забезпечення HP, яке компанія HP вважає прийнятним для модернізації. У тих випадках, коли Модернізована версія замінює собою оригінальне Програмне забезпечення HP, ви більше не маєте права використовувати таке Програмне забезпечення HP. Ця Угода EULA застосовується до кожного випадку Оновлення, окрім тих випадків, коли компанія HP надає інші умови щодо Оновлення. У разі виникнення розбіжностей між EULA та такими умовами переважну силу мають останні.

**4. ПЕРЕДАННЯ.**

- а.** Передання третім особам. Перший кінцевий користувач може здійснити одноразове передання Програмного забезпечення HP іншому кінцевому користувачу. Під час передання передаються також усі складові частини, папір для друку, Документація Користувача, EULA, та, у відповідних випадках, Свідоцтво автентичності. Передання не може здійснюватись непрямими способами, наприклад, шляхом відправлення партії товару. Перед переданням кінцевий користувач, який отримує передане Програмне забезпечення, має погодитись із умовами EULA. Ваша ліцензія автоматично анулюється після передання Програмного забезпечення HP.
- б.** Обмеження. Ви не можете здавати в прокат, надавати в тимчасове користування або у позику Програмне забезпечення HP, або використовувати Програмне забезпечення HP для комерційного розподілення часу чи сервісних робіт. Ви не можете передавати на правах субліцензії, переуступати або передавати Програмне забезпечення HP у будь-який інший спосіб окрім того, який прямо передбачений у EULA.

**5. ПРАВА ВЛАСНОСТІ.** Усі права на інтелектуальну власність, передбачені Програмним забезпеченням і Документацією для користувача, належать компанії HP або її постачальникам і захищаються законом, зокрема застосовними законами про авторське право, комерційну таємницю, патенти та товарні знаки. Ви не маєте права видаляти з Програмного забезпечення ідентифікацію продукту, позначку про авторське право або про обмеження у праві власності.

6. **ОБМЕЖЕННЯ НА ЗВОРОТНЕ ПРОЕКТУВАННЯ** Ви не маєте право на реверсивне відтворення, декомпіляцію або демонтаж Програмного забезпечення НР за винятком тих випадків, коли таке право надається вам згідно з діючим законодавством.
7. **ЗГОДА НА ВИКОРИСТАННЯ ДАНИХ.** Компанія НР та її дочірні компанії можуть збирати та використовувати надану вами технічну інформацію, яка стосується (i) використання вами Програмного забезпечення або Продукту НР, чи (ii) надання послуг технічної підтримки стосовно Програмного забезпечення або Продукту НР. До такої інформації застосовується політика конфіденційності компанії НР. Компанія НР не використовуватиме таку інформацію в спосіб, завдяки якому можна встановити вашу особу, крім випадків, коли це необхідно для покращення умов Використання вами продукту або надання послуг підтримки.
8. **ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ.** Незалежно від пошкоджень, яких ви можете зазнати, повна відповідальність компанії НР та її постачальників згідно з цією угодою EULA й ваш виключний засіб правового захисту згідно з цією угодою EULA обмежуються сумою, сплаченою за продукт, або 5,00 дол. США, залежно від того, що більше. У МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМІЙ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ МІРІ ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН КОМПАНІЯ НР ТА ЇЇ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ ФАКТИЧНІ, ВИПАДКОВІ, ПРЯМІ ЧИ ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ (ЗОКРЕМА ЗБИТКИ ВНАСЛІДОК ВТРАТИ ПРИБУТКУ АБО ДАНИХ, ВИМУШЕНОЇ ЗУПИНКИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ, ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ АБО ПОРУШЕННЯ КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ), БУДЬ-ЯКИМ ЧИНОМ ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ АБО НЕМОЖЛИВІСТЮ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, НАВІТЬ ЯКЩО КОМПАНІЯ НР АБО БУДЬ-ЯКОМУ ПОСТАЧАЛЬНИКУ ПОВІДОМЛЯЛОСЯ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ, ТА НАВІТЬ ЯКЩО НАВЕДЕНИЙ ВИЩЕ СПОСІБ ПРАВОВОГО ЗАХИСТУ НЕ ВІДПОВІДАТИМЕ СВОЄМУ ПРИЗНАЧЕННЮ. У деяких штатах або юрисдикціях не дозволяються виключення або обмеження стосовно відповідальності за ненавмисні або подальші збитки, тому зазначені виключення або обмеження можуть не застосовуватись до вас.
9. **КЛІЄНТИ, ЯКІ Є ДЕРЖАВНИМИ УСТАНОВАМИ США.** Згідно з положеннями FAR 12.211 і FAR 12.212 урядовим організаціям США надається ліцензія на Комерційне комп'ютерне програмне забезпечення, Документацію щодо комп'ютерного програмного забезпечення та Технічні дані для комерційних продуктів відповідно до застосовної ліцензійної угоди щодо комерційних продуктів НР.
10. **ДОТРИМАННЯ ЕКСПОРТНОГО ЗАКОНОДАВСТВА.** Ви повинні дотримуватися всіх законів, правил та норм, (i) які розповсюджуються на експорт та імпорт Програмного забезпечення, або (ii) обмежують використання Програмного забезпечення, включаючи обмеження на розповсюдження ядерної, хімічної або біологічної зброї.
11. **ЗБЕРЕЖЕННЯ ПРАВ.** Компанія НР та її постачальники зберігають за собою всі права, які вам прямо не надано згідно з цією Угодою EULA.





---

## 2 Про чорнильні картриджі

Принтер з динамічним захистом. Призначений лише для використання з картриджами, які оснащено оригінальним чипом HP. Картриджі, які не оснащено чипом HP, можуть не працювати. Уже встановлені картриджі, які наразі працюють, можуть припинити працювати в майбутньому.

Додаткові відомості див. на веб-сторінці <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.

Принтер не призначений для використання із системами безперервного подання чорнил. Щоб відновити друк, зніміть систему безперервної подачі чорнил і встановіть оригінальні картриджі HP (або інші сумісні).

Цей принтер призначений для використання чорнильних картриджів до їх спустошення. Наповнення картриджів ще до закінчення чорнил у них може призвести до несправності принтера. Якщо це трапиться, встановіть новий картридж (оригінальний HP або сумісний), щоб продовжити друк.



---

## 3 Програмне забезпечення з відкритими вихідними кодами

Цей продукт містить програмне забезпечення з вихідним кодом, який кожен може переглянути, змінити та покращити.

### Підтвердження щодо відкритих кодів

Ми підтверджуємо авторство розробників програмних проектів із відкритим вихідним кодом, які використовуються в наших продуктах.

- Цей виріб містить програмне забезпечення, розроблене компанією Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Ліцензія на вихідний код, об'єкту програму та документацію, що містяться у пакеті com.oreilly.servlet, надається компанією Hunter Digital Ventures, LLC.
- Це програмне забезпечення частково розроблене незалежною групою JPEG.
- Підтримка регулярних виражень забезпечується пакетом бібліотеки PCRE, яка є програмним забезпеченням з відкритим кодом. Її автором є Філіп Хейзел, а авторські права на неї належать Кембріджському університету, Англія. Вихідний код міститься за посиланням <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Це програмне забезпечення містить криптографічні програмні елементи, автором яких є Ерік Янг (eay@cryptsoft.com).

### Письмова пропозиція щодо відкритого вихідного коду

Згідно з Відкритою ліцензійною угодою GNU, Відкритою ліцензійною угодою SMAIL і ліцензією на програмне забезпечення Sleepy Cat:

компанія HP надає вам цю письмову пропозицію щодо отримання за 30 \$ представленої на диску CD-R повної копії вихідного коду, який придатний для зчитування машиною та відповідає всім кодам, наданим вам згідно з Відкритою ліцензійною угодою GNU, Відкритою ліцензійною угодою SMAIL і (або) ліцензією на програмне забезпечення Sleepy Cat.

Ви можете замовити цей диск CD-R у вашого місцевого представника компанії HP з питань технічної підтримки; номери телефону й адреси електронної пошти див. тут: [http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\\_us.html](http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html).



## 4 Захист навколишнього середовища

Випускаючи свою продукцію, компанія HP постійно прагне до забезпечення високого рівня захисту навколишнього середовища.

### Програма захисту навколишнього середовища

Цей продукт розроблено з урахуванням можливості повторного використання, і кількість застосованих у ньому матеріалів зведено до мінімального рівня, який дозволяє забезпечити належну функціональність і надійність. Різноманітні матеріали були розроблені з можливістю легкого від'єднання.

Кріплення та інші з'єднувачі можна легко знайти, отримати до них доступ і зняти їх за допомогою звичайних інструментів. Частина, яким надається високий пріоритет, розроблені таким чином, щоб до них можна було швидко отримати доступ для швидкого розбирання та ремонту. Для отримання докладнішої інформації про програму захисту навколишнього середовища компанії HP відвідайте відповідний веб-сайт: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

### Бразилія

Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.



Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

### Поради щодо захисту навколишнього середовища

У компанії HP вважають своїм обов'язком допомагати клієнтам зменшувати негативний вплив на навколишнє середовище.

Компанія HP надає поради щодо захисту навколишнього середовища, щоб звернути вашу увагу на шляхи оцінки та зменшення шкоди, яка виникає внаслідок використання тих або інших способів друку. Окрім спеціальних функцій цього виробу, компанія HP пропонує й інші ініціативи щодо захисту довкілля. Щоб отримати додаткову інформацію про них, зайдіть до сайту екологічної програми HP Eco Solutions. <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

## Аркуші даних про безпеку матеріалів

Діючи паспорти безпеки матеріалів для системи чорнил можна отримати тут: [hp.com](http://hp.com).

Перейти до: <http://www.hp.com/go/msds>.

## Хімічні речовини

Компанія HP постійно надає своїм клієнтам інформацію про хімічні речовини, що містяться в нашій продукції та повинні відповідати нормативним вимогам, наприклад положенню REACH (Розпорядження Європейського парламенту та Ради Європи №1907/2006).

Пов'язану з хімічними речовинами інформацію, що стосується цього виробу, можна знайти тут: <http://www.hp.com/go/reach/>.

## Пластмаса

Деталі з пластику масою більше 25 грамів мають маркування, яке відповідає міжнародним стандартам і уможливило їхню переробку після закінчення терміну експлуатації виробу.

## Програма переробки

Компанія HP пропонує широкий вибір програм повернення виробів і утилізації в багатьох країнах/ регіонах. У цих програмах задіяні партнери, що володіють найбільшими центрами утилізації електронних приладів у всьому світі.

Компанія HP дбає про заощадження ресурсів шляхом повторного продажу деяких найпопулярніших продуктів. Докладнішу інформацію щодо повернення та переробки виробів HP можна знайти на веб-сайті: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

## Переробка електронного обладнання

Компанія HP заохочує клієнтів переробляти використане електронне обладнання.

Додаткові відомості про програми переробки див. за посиланням <http://www.hp.com/recycle/>

## Утилізація батарей (Каліфорнія)

Використані батареї вважаються небезпечними відходами в Каліфорнії.

**Attention California users:** The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

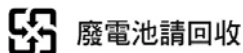
**Atención a los usuarios de California:** La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Літієва батарея

Цей продукт HP містить літієву батарею, розташовану на материнській платі, яка може потребувати деяких особливих правил поводження з нею наприкінці строку її експлуатації.

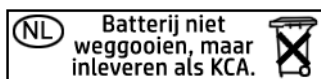
## Утилізація батарей (Тайвань)

Батарея вимагає спеціального поводження після завершення її терміну служби.



## Утилізація батарей (Нідерланди)

Батареї надаються з цим виробом. Після розрядження батарей не викидайте їх у смітник, а зберіть як хімічні відходи малих розмірів.



Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

## Директива для батарей (ЄС)

Не намагайтеся утилізувати батарею цього продукту самостійно!



Цей продукт містить батарею, яка використовується для підтримки цілісності даних годинника реального часу або параметрів продукту. Ця батарея розрахована на функціонування протягом усього терміну експлуатації продукту. Технічне обслуговування або заміна цієї батареї повинні здійснюватись кваліфікованим спеціалістом з технічного обслуговування.

## Утилізація спрацьованого обладнання користувачами (ЄС, Індія)

Це позначення вказує на те, що утилізація цього виробу разом з іншими побутовими відходами заборонена. Натомість, власник зобов'язаний подбати про захист здоров'я та навколишнього середовища і повернути спрацьоване обладнання у спеціалізований пункт прийому електричного та електронного обладнання для утилізації.



За більш докладною інформацією звертайтеся до місцевої служби з вивезення та утилізації відходів, або перейдіть за посиланням <http://www.hp.com/recycle>

## Изхвърляне на отпадъчни уреди от потребители на домакинства в Европейския съюз

В този продукт е необходимо специално изхвърляне на батерията.



Този символ на продукта или на опаковката му обозначава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Напротив, ваша отговорност е да изхвърлите отпадъчното оборудване до определено място за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Разделното събиране и рециклиране на отпадъчно оборудване в момента на изхвърлянето му помага да се съхранят природните ресурси и да се гарантира, че то ще бъде рециклирано по начин, който предпазва човешкото здраве и околната среда. За допълнителна информация относно местата за предаване на отпадъчното оборудване за рециклиране се свържете с общинската служба, службата за събиране на битовите отпадъци или магазина, откъдето сте закупили уреда. <http://www.hp.com/recycle>

## Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj uniji

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovu pakiranju označava da se proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom iz kućanstva.



Umjesto toga, svoju otpadnu opremu dužni ste dostaviti na odgovarajuću sabirnu točku za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Odvojenim prikupljanjem i recikliranjem svoje otpadne opreme pomažete u očuvanju prirodnih izvora i osiguravate recikliranje proizvoda na način koji štiti ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija o lokacijama odlagališta za recikliranje otpadne opreme, obratite se lokalnom gradskom uredu, komunalnoj službi za odlaganje otpada iz kućanstva ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod. <http://www.hp.com/recycle>.

## Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană

Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer.



În schimb, este răspunderea dvs. să scoateți din uz echipamentul uzat predându-l la punctul de colectare indicat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate la scoaterea din folosință ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea acestora într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. Pentru informații suplimentare despre locațiile în care puteți preda echipamentele uzate pentru reciclare, contactați primăria locală, serviciul de salubritate care deservește gospodăria dvs. sau magazinul de la care ați cumpărat produsul. <http://www.hp.com/recycle>

## Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus

Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka.



Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohta. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikust omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite. <http://www.hp.com/recycle>



## Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsaimniecībās

Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar pārējiem mājāsaimniecības atkritumiem.



Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tiktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma otrreizējā pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un otrreizējā pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādu otrreizējo pārstrādi, kas sargā cilvēku veselību un apkārtējo vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur otrreizējai pārstrādei var nogādāt nederīgo ierīci, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājāsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci. <http://www.hp.com/recycle>

## Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana.



Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrätyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöiltä tai tuotteen jälleenmyyjältä. <http://www.hp.com/recycle>

## Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU

Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall.



I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter för återvinning hjälper du till med att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning. <http://www.hp.com/recycle>

## Туреччина WEEE

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur (Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation).

## Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Індії

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

# Обмеження щодо роботи з небезпечними речовинами для Китаю

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和外壳	0	0	0	0	0	0
机械零件	0	0	0	0	0	0
机电配件	X	0	0	0	0	0
电子元器件	X	0	0	0	0	0
显示	X	0	0	0	0	0
灯 (干燥, 固化, 定影等)	X	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
耗材 (墨盒和打印头)	0	0	0	0	0	0
油墨输送系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

## Інформація щодо Energy Star

Відповідність стандарту ENERGY STAR®.

Щоб визначити ступінь відповідності виробу стандарту ENERGY STAR®, див. <http://www.hp.com/go/energystar/>. Товарні марки ENERGY STAR та ENERGY STAR є товарними марками, зареєстрованими в США.

### Енергоспоживання

Обладнання для друку та обробки зображень HP, позначене логотипом ENERGY STAR®, кваліфіковано згідно з технічними вимогами ENERGY STAR Управлінням охорони навколишнього середовища США для обладнання, призначеного для обробки зображень. На виробках для обробки зображень, кваліфікованих ENERGY STAR, знаходиться така мітка:



Додаткову інформацію про моделі обладнання для обробки зображень, кваліфікованого ENERGY STAR, можна отримати на веб-сторінці: <http://www.hp.com/go/energystar>.



---

## 5 Нормативна інформація

HP надає інформацію щодо нормативів, безпеки та захисту екології відповідно до американських, канадських і міжнародних правил.

### Регулятивний номер моделі

З метою нормативної ідентифікації даному продукту надано регулятивний номер моделі.

Регулятивний номер моделі вашого продукту: **BCLAA-1901** Не слід плутати цей регулятивний номер із торговельною назвою (наприклад, Принтер HP Latex) чи номером виробу (наприклад, Z####X, де Z та X позначають будь яку окрему літеру, а # позначає будь-яку цифру).

### Шумове випромінювання виробу

Рівень звукового тиску в безпосередній близькості (LpA згідно з ISO 7779) становить < 70 дБ(A)

## США: електромагнітна сумісність

Електромагнітна сумісність (ЕМС) означає здатність вашого електрообладнання та систем функціонувати належним чином у наявному електромагнітному середовищі.

### FCC statements

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that certain notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** In order to meet Class A limits, the use of shielded IO cables is required.

---

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by HP may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

---

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

## Канада: електромагнітна сумісність

Електромагнітна сумісність (EMC) означає здатність вашого електрообладнання та систем функціонувати належним чином у наявному електромагнітному середовищі.

### Normes de sécurité

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

### DOC statement

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Європейський союз

Це обладнання відповідає класу А за стандартом CISPR 32.

---

 **УВАГА!** У житловому середовищі це обладнання може спричинити радіоперешкоди.

---

## Китай

Електромагнітна сумісність (ЕМС) означає здатність вашого електрообладнання та систем функціонувати належним чином у наявному електромагнітному середовищі.

### Китай: електромагнітна сумісність

Заява щодо пристроїв класу А для Китаю.

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

### Китай: Висота над рівнем моря

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

## Корея

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.



## Японія

Електромагнітна сумісність (EMC) означає здатність вашого електрообладнання та систем функціонувати належним чином у наявному електромагнітному середовищі.

### Японія: електромагнітна сумісність

Заява щодо пристроїв класу А для Японії.

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。VCCI-A。

### Японія: Попередження про дотримання техніки безпеки у роботі з кабелем живлення

Положення про кабелі живлення для Японії.

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Тайвань

Заява щодо пристроїв класу А для Тайваню.

警告使用者：

此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Данія

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

## Аргентина

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

## Електромагнітна сумісність (Австралія та Нова Зеландія)

Цей продукт є пристроєм класу А.

**⚠ УВАГА!** Цей продукт може спричиняти радіозавади в житлових приміщеннях. У такому випадку користувач має вжити відповідних заходів.